

# Città e Futuro

*Città italiane, aree urbane, megalopoli del mondo  
la Città estesa e sostenibile,  
economie della diversità e del cambiamento*

**Napoli**  
**10, 11, 12 Dicembre 2009**

Città della Scienza  
Via Coroglio, 57

aislo

Associazione Italiana  
Incontri e Studi sullo Sviluppo Locale

## 1. IL FUTURO

- Lo sviluppo sostenibile è futuro, giovani, energie, città, territori vitali e ben governati.
- La politica in questo periodo in Italia non offre né stimola riflessioni adeguate sul futuro del paese, sulle radici delle sue difficoltà, su possibili percorsi per creare opportunità, nuove frontiere, valori che le sostengano.
- Occorre definire modi e strumenti per delineare visioni e scenari di futuri possibili, utilizzando media che rendano le informazioni patrimonio dei cittadini e delle comunità, per una democrazia intensa e consapevole.
- La crisi globale, dal suo conto, tende ad appiattire la realtà sulle difficoltà del quotidiano e della sopravvivenza. Lo sviluppo sostenibile comporta invece capacità crescenti di governance delle comunità, cultura della competitività, coesione sociale, vera innovazione e integrazione delle politiche.
- La progressiva urbanizzazione delle reti globali richiede specializzazioni che vanno sostenute da grandi investimenti in conoscenza su larghe fasce di popolazione (Sassen). Le risorse, i redditi, gli investimenti negli ultimi tre decenni sono stati sempre meno destinati alle fasce produttive intermedie della società (Krugman).
- Le ragioni strutturali della crisi finanziaria globale poggiano, fra l'altro, su una vera sottovalutazione della importanza di sostenere redditi e competenze di grandi fasce di lavoratori della conoscenza nelle fabbriche, nei servizi, nelle professioni (middle class).
- Tutto ciò richiede una nuova politica della conoscenza e una concezione della formazione continua appropriata alle esigenze di rafforzare le reti lunghe delle specializzazioni richieste dalla globalizzazione.
- Le reti e i circuiti multipli delle conoscenze costruiscono un ruolo nuovo e strategico delle Città. Esse sono motori di sviluppo proprio nel senso di rendere possibile ed efficiente una economia basata sulle interdipendenze fra nodi e specializzazioni di prodotti, servizi, professioni, competenze.
- In Italia, sviluppo e futuro significano anche mezzogiorno, a tutto campo: per le risorse esistenti sui territori, per le maggiori difficoltà nel recuperare in crescita e capacità, per le peggiori performances sia in economia sia in governance.
- Politiche industriali ed economia richiedono lucide analisi a partire dalle situazioni più critiche. Etica e affari si ricompongono in un quadro di comportamenti di legalità e di resistenza al malaffare organizzato. Il mezzogiorno del paese, ancora una volta, è specchio vero della realtà del paese e forse luogo di sperimentazione eccellente.

## 2. LE CITTÀ' DEL MONDO, TEMI E PROGETTI

- Il futuro del mondo è nelle Città. Il futuro delle Città va progettato e pianificato. Il futuro delle città non è solo quello delle grandi agglomerazioni urbane, ma anche di territori-regioni pieni di Città.
- Una città grande perché estesa e intensa: aree urbanizzate, aree rurali, aree ad alta intensità di innovazione e di conoscenza, aree culturali con patrimoni e beni pubblici significativi. Città estesa, insomma, possibile e vivibile. Sostenibile e dotata, capace e ad elevata integrazione di risorse, che richiede politiche nuove ed energie vive.
- Le Città come i territori hanno vocazioni e strategie, che poggiano su "visioni di sé". Città e territori fanno esperienze del nuovo, comparando, confrontando, contaminando come tutti gli organismi vivi, insomma.
- Le Città, grandi e piccole del mondo, sperimentano innovazione e visioni complesse del proprio sviluppo. Occorre conoscere, confrontare, imparare, fare alleanze, parlare con i cittadini. Benchmarking e benchlearning su dati e fenomeni intelligenti e mirati possono costruire una piattaforma virtuosa di innovazione mediante imitazioni e scambi.
- Il tema delle Città, così importante anche per le politiche europee di sviluppo, va collocato nei contesti specifici di riferimento, differenziando rispetto a dimensione, stato delle economie, specializzazioni, relazioni e interdipendenze con il territorio, sussidiarietà orizzontali e verticali. Non serve fondare network né generici "gemellaggi", servono esperienze su temi concreti per progetti comuni su visioni condivise.
- Strategie di sviluppo dei territori vanno create anche con l'intelligenza dell'innovare. Il turismo industriale, le "discovering economies", le conseguenze positive dell'innalzamento della età media, i distretti culturali, la riscoperta del territorio e dei suoi percorsi ambientali, la conoscenza come innovazioni e tecnologie strutturate nei processi e nei prodotti, ecc.

### 3. LE CITTÀ ITALIANE CHE RUOLO POSSONO AVERE

- Le Città italiane, per la gran parte piccole e largamente disseminate sul territorio, non hanno vantaggi competitivi legati alla dimensione e alla agglomerazione di risorse/persone/mezzi.
- Le Città italiane possono provare a configurare, forse, un modello originale di "Città estesa". Grandi territori dove rurale e urbano, agricoltura, manifatture e servizi, territorio urbanizzato, destinazioni funzionali e beni pubblici, fruibilità di spazi, beni culturali straordinari, opportunità di letture delle identità e tradizioni antiche possono mescolarsi e rendersi unici e irripetibili.
- Un modello che eviti le difficoltà degli inurbamenti eccessivi, ma che costruisca dimensione e innovazione su cui fondare sviluppo, attraverso alleanze, accordi, partnership, sussidiarietà orizzontale e verticale.
- Le grandi Città italiane hanno dimensioni che consentono appena una concentrazione appropriata di risorse per competere e governare verso uno sviluppo davvero sostenibile. Le Città medie, ricche di assets straordinari di cultura e di saperi, hanno chances di connessioni, di specializzazioni, di competitività all'interno di aree vaste e territori.
- Esiste ancora un gap ampio fra ruolo strategico delle Città e dei territori nella competitività, nella economia e nello sviluppo e la loro capacità, come amministrazioni pubbliche, di fare regia e governance avanzata di tutti gli attori che determinano il futuro. L'arretratezza amministrativa è uno dei maggiori impedimenti dello sviluppo e della sostenibilità.

### 4. L'ECONOMIA DELLA CONOSCENZA E DELLA CULTURA: NUOVI TEMI, NUOVE PROSPETTIVE, IMPLICAZIONI

- Città e territori come luoghi di competitività e di sviluppo richiedono e comportano appropriate forme e strutture della conoscenza
- Le Università rafforzano il ruolo delle Città ove siano nodi di reti internazionali di specializzazione e insieme aperte alla lettura e alla risposta di bisogni del territorio
- Nuove professioni e modalità concrete di lavoro strutturano in modo diverso mercato del lavoro, mobilità professionale e abitativa, tempi e luoghi del lavoro, strutture sociali e contrattuali diverse per il lavoro ad alta intensità intellettuale, ecc.
- L'innovazione di processo, di prodotto, di tecnologie, di mercato, di network inevitabilmente si diffonde e dilaga se il posizionamento strategico delle Città e dei territori realizza capacità di cooperazione e di sussidiarietà orizzontale e verticale dei soggetti dell'economia e dello sviluppo.
- La cultura e il talento, ove diffusi e risultato di politiche di grande diffusione e educazione, costituiscono il tessuto primario della capacitazione delle comunità al governo del proprio futuro.
- La cultura, la conoscenza storica e antropologica, le capacità e creazione artistiche costituiscono il tessuto di libertà che sostiene lo sviluppo, la coesione sociale, il ruolo dei giovani, le energie vitali delle persone. L'arte non solo è economia ma fondamento di saperi locali e di conoscenze di contesti culturali unici e irripetibili, che dialogano con il mondo.

### LE GRANDI AREE TEMATICHE

- a) *Oltre la crisi, principali tendenze e probabili futuri.*
- b) *Il futuro delle città": aree urbane e aree rurali, scienza e conoscenza, risorse ed energie per la vita.*
- c) *Competitività, sviluppo sostenibile, economia del cambiamento.*

### LE "LEZIONI", LE CONFERENZE, LE RELAZIONI, LE TESTIMONIANZE, I PARTECIPANTI

L'incontro è pensato come luogo di partecipazione.

Studiosi e ricercatori, operatori politici e istituzionali, professionisti ed esperti apportano il loro lavoro e la loro esperienza.

Si partecipa all'Incontro per parlare di sé e delle esperienze che ciascuno rappresenta. E per progettare futuro.

Le "lezioni magistrali" sono momenti di ascolto per creare comunità e cultura: protagonisti della vita e della cultura del paese offrono riflessioni per delineare segni di futuro possibile.

Le conferenze sono il contributo del Global Urban Competitiveness Project al dibattito italiano.

Le relazioni assistono per approfondire: ad ogni tema viene dato un posizionamento di merito per consentire il dibattito e il lavoro comune. Le testimonianze rendono concrete le opportunità di scambio.

La partecipazione attiva di ciascuno attribuisce senso all'iniziativa.

Intervengono persone fisiche che rappresentano se stesse, ma anche comunità, enti e istituzioni.

### I LABORATORI

I Laboratori di Approfondimento Tematico: oltre ad essere luoghi di analisi, riflessione e confronto costruiscono proposte e progetti per creare un network di sostegno al tema trattato e per produrre iniziative/azioni congiunte fra i partecipanti.

14.00 Registrazione partecipanti

**IN PLENARIA**

15.00 **Apertura dei lavori:**

**Sabatino Santangelo**, *Vicesindaco, Comune di Napoli*

**Alberto Di Donato**, *Presidente, Città della Scienza SpA*

**Rappresentante della Regione Campania**

**Vittorio Silvestrini**, *Presidente, Fondazione Idis-Città della Scienza*

**Stefano Mollica**, *Presidente, AISLo*

16.30 **Relazione introduttiva:**

**Mario Raffa**, *Assessore allo Sviluppo, Comune di Napoli*

**LEZIONI MAGISTRALI**

17.00 **Andrea Ranieri**, *Assessore alla Cultura, Comune di Genova*

17.30 **Luca Meldolesi**, *Professore, Università degli Studi di Napoli "Federico II"*

18.00 **Stefano Micelli**, *Professore, Università degli Studi di Venezia "Cà Foscari"*

**Venerdì 11 dicembre**

**13.00—15.00**

Lunch-Bufferet

9.30 Registrazione dei partecipanti

**IN PLENARIA**

10.00 **Apertura dei lavori e presentazione della giornata**

**Relazioni introduttive:**

**Stefano Mollica**, *Presidente AISLo*

**Peter Karl Kresl**, *Professor of Economics – Emeritus, Bucknell University, Lewisburg, PA*

**SESSIONI IN PARALLELO**

10.30 **Laboratori tematici**

**Conferenze**

**Tavola Rotonda—Eurosportello, Camera di Commercio di Napoli**

**LEZIONI MAGISTRALI**

13.00 **Enrico Saggese**, *Presidente, Agenzia Spaziale Italiana*

13.30 **Riccardo Mercurio**, *Professore, Università degli Studi di Napoli "Federico II"*

14.00 **Valeria Fedeli**, *Segretaria Generale, Filtea Cgil*

16.00 **PREMIO PROJECT VILLAGE**

**Sabato 12 dicembre**

9.30 Registrazione partecipanti

**LEZIONI MAGISTRALI**

10.00 **Carlo Donolo**, *Professore, Università degli Studi di Roma "La Sapienza"*

10.30 **Aldo Loris Rossi**, *Professore, Università degli Studi di Napoli "Federico II"*

11.00 **Vito De Filippo**, *Presidente, Regione Basilicata*

**IN PLENARIA**

11.30 **Città e futuro: qualità del vivere, del lavorare, del crescere**

**Chairman:**

**Rosa Russo Iervolino**, *Sindaco, Comune di Napoli*

**Partecipano:**

**Vito De Filippo**, *Presidente, Regione Basilicata*; **Pietro Ciarlo**, *Professore, Università degli Studi di Cagliari*; **Maria Guidotti**, *Presidente, Istituto Italiano Donazione*; **Giovanni Puglisi**, *Presidente, Commissione Nazionale per l'UNESCO*; **Andrea Ranieri**, *Assessore alla Cultura, Comune di Genova*

**Modera:**

**Maurizio Mannoni**, *Giornalista Rai*

## Oltre la crisi: guardando il futuro, per cambiare

### Giovedì 10 dicembre

Ore 17.00  
(Sala Newton)

**Andrea Ranieri**, *Assessore alla Cultura, Comune di Genova*

**Il Mediterraneo come metafora e come futuro**

Ore 17.30  
(Sala Newton)

**Luca Meldolesi**, *Professore, Università degli Studi di Napoli "Federico II"*

**Nel futuro dell'Occidente: democrazie e processi partecipativi**

Ore 18.00  
(Sala Newton)

**Stefano Micelli**, *Professore, Università degli Studi di Venezia "Cà Foscari"*

**La costruzione di grandi aggregazioni territoriali, essenziali per lo sviluppo competitivo e sostenibile in Italia**

### Venerdì 11 dicembre

Ore 13.00  
(Sala Saffo)

**Enrico Saggese**, *Presidente, Agenzia Spaziale Italiana*

**Il satellite nella gestione del territorio urbano**

Ore 13.30  
(Sala Saffo)

**Riccardo Mercurio**, *Professore, Università degli Studi di Napoli "Federico II"*

**Mobilità come infrastruttura dello sviluppo**

Ore 14.00  
(Sala Saffo)

**Valeria Fedeli**, *Segretaria Generale, Filtea Cgil*

**Competenze, innovazione, qualità del lavoro: politiche industriali ed Europa**

### Sabato 12 dicembre

Ore 10.00  
(Sala Newton)

**Carlo Donolo**, *Professore, Università degli Studi di Roma "La Sapienza"*

**Sostenibilità e capacitazione, concetti e strumenti per guardare ai bisogni del futuro**

Ore 10.30  
(Sala Newton)

**Aldo Loris Rossi**, *Professore, Università degli Studi di Napoli "Federico II"*

**Un modello urbano "ecopolitano"**

Ore 11.00  
(Sala Newton)

**Vito De Filippo**, *Presidente, Regione Basilicata*

**Guardando il futuro, dal mezzogiorno italiano. Filosofia e prassi di governo contemporaneo**

Nelle pagine che seguono, i programmi nel dettaglio.

## Laboratorio Uno

In collaborazione con il Global Urban Competitiveness Project, ISFOL, Andigel

### **Nuovi assetti urbani in Europa, USA, Asia**

*Scenari di economia globale e di sostenibilità dello sviluppo*

## Laboratorio Due

In collaborazione con Associazione Città italiane della ceramica, Borgo degli Orefici, Fondazione Mondragone, Università di Bologna-Scienze della Formazione

### **Saperi antichi, nuove competenze, creatività, lavoro**

*Tradizione ed innovazione, per valorizzare le eccellenze e i territori delle produzioni e delle qualità tipiche italiane*

## Laboratorio Tre

### **Come superare le ragioni dell'arretratezza del paese?**

*A partire dal Mezzogiorno italiano, una nuova stagione di impegno per cambiare e vincere*

## Laboratorio Quattro

In collaborazione con Fondazione IDIS-Città della Scienza, Napoli, Osservatorio Astronomico di capodimonte – INAF, Fondazione Giuseppe Di Vittorio

### **Le città e la scienza**

*Le città della scienza, le città per la scienza*

## Laboratorio Cinque

In collaborazione con ATER-Associazione teatrale Emilia-Romagna, Lega Coop Bologna, Consorzio Culturae

### **Creatività nelle Città**

*Fra libertà e sviluppo*

## Laboratorio Sei

In collaborazione con Parco Metropolitan delle Colline, Napoli, Navigli Lombardi scarl, e inoltre i partner del Progetto Rural@Milano

### **Una grande alleanza fra città, campagna, territorio**

*Neo-rurale, produzione di beni collettivi, nuove forme di servizi*

## Laboratorio Sette

In collaborazione con ISFOL, Istituto Guglielmo Tagliacarne, Università di Roma "La Sapienza", Andigel

### **L'Osservatorio Italiano della Competitività Urbana e Territoriale**

*Primo Laboratorio italiano di Benchmarking e Benchlearning*

## Laboratorio Otto

In collaborazione con Confindustria Campania, CGIL, CISL, UIL, Associazione Libera, Forum Terzo Settore

### **L'Italia che resiste**

*Il ruolo delle imprese e delle istituzioni per una economia della legalità e una cittadinanza responsabile*

## Laboratorio Nove

In collaborazione con IWA Italy International Webmasters Association

### **Comunicare la Città**

*Esperienze e pratiche per la comunicazione della Città*

## Laboratorio Dieci

In collaborazione con Regione Campania, ANCI Campania, federazione delle Autonomie Locali Campania (ANCI, Legautonomie, AICCRE, UPI, UNCEM), rete Sistemi Locali di Sviluppo Territoriale della Campania

### **Città medie e sistemi territoriali campani. Quale sviluppo per il territorio regionale?**

*Le reti istituzionali per la governance e il government*

## Tavola Rotonda

Eurosportello, Camera di Commercio Industria Agricoltura di Napoli, Università Federico II Napoli

### **S.O.S Ricerca, La ricerca per le imprese: una proposta operativa**

## Premio Project Village

In collaborazione con Erasmus Student Network Italia, Comune di Motta d'Affermo, FeelLand, Geosystems Group

## Nuovi assetti urbani in Europa, Usa, Asia

*Scenari di economia globale e di sostenibilità dello sviluppo*

### Chairman

**Peter Karl Kresl**, *Professor of Economics – Emeritus,  
Bucknell University, Lewisburg, PA*

### The Eighth Conference of Global Urban Competitiveness Project

Ore 11.00

**Brainport Eindhoven: A proactive approach towards innovation and sustainability**

**Leo Van den Berg**, *Director, EURICUR- European Institute for Comparative Urban Research*

Ore 11.30

**Environmental management in Mexico City: scope and limitation for a sustainable development**

**Luis Jaime Sobrino**, *Professor, Collegio de Mexico, Ciudad de Mexico*

Ore 12.00

**Barcellona 1986-2009: la formazione di una metropoli globale**

**Joan Thomas Trullen**, *Professor, Universitat Autònoma de Barcelona (Visiting)*

Ore 12.30

**Metriche e servizi per l'analisi e valutazione di competitività dei territori**

**Marco Lucchini**, *Direzione, AISLo*

Ore 15.00

**Competition and collaboration: creating a world city from polycentricity in Scotland**

**William Fred Lever**, *Professor, University of Glasgow*

Ore 15.30

**Urban Development and Competitiveness in Hong Kong: Opportunities and Challenges of a Changing Relation with the Mainland China**

**Jianfa Shen**, *Professor, The Chinese University of Hong Kong*

Ore 16.00

**Strategic Resilience and Global Competitiveness: Regional Cooperation in the New York Metropolitan Area**

**David Maurasse**, *Professor, Columbia University – NY*

Ore 16.30

**Democrazia, partecipazione, ambizioni di una comunità e strategie per raggiungerle**

**Giordano Corradini**, *Vice-Presidente, ANDIGEL e Direttore Generale, Comune di Carpi (Visiting)*

Ore 17.00

**Ni Pengfei**, *Professor, Institute of Finance & Trade Economics Chinese Academy of Social Sciences, Beijing*

Ore 17.30

**Metropolitan structures of decision making, governance and policy coordination the Role of Social Actors in Montreal**

**Diane Gabrielle Tremblay**, *Professor, Teluq – L'Université a distance de L'Uqam, Montreal*

## Nuovi assetti urbani in Europa, Usa, Asia

*Scenari di economia globale e di sostenibilità dello sviluppo*

### Focus

Storie e casi di città e regioni urbane nel mondo che ripensano il proprio futuro, guardano a confini più larghi, costruiscono aggregazioni più ampie di risorse e di opportunità.

### Mission

Rafforzare un network internazionale di studiosi, amministratori, operatori e creare sostegno per nuovi approcci italiani.

Ore 18.00

### DIBATTITO

#### Modera:

**Giovanni Principe**, *Direttore, ISFOL*

#### Partecipano:

**Marco Lucchini**, *Direzione, AISLo*; **Gianfranco Presutti**, *Dirigente, Comune di Torino*; **Mario Raffa**, *Assessore, Comune di Napoli*; **Antono Sebastiani**, *Consulente Emerito politiche territoriali*; **Enrico Spataro**, *Responsabile Servizio Statistico e di Coordinamento delle banche dati, Isfol*; **Roberto Zelli**, *Professore, Università di Roma "La Sapienza"*

#### Sono stati invitati a intervenire:

**Mara Bernardini**, *Direttore Generale, Comune di Modena*; **Matteo Billi**, *Dirigente, Antos srl, AN-CI Toscana Servizi e Consulenze*; **Paola Bissi**, *Dirigente, Comune di Ravenna*; **Mauro Bonaretti**, *Direttore Generale, Comune di Reggio Emilia*; **Antonio Calicchia**, *Direttore Generale, Provincia di Roma*; **Pier Paolo Cavalcoli**, *Dirigente, Regione Puglia*; **Daniele Ietri**, *Professore, Università di Losanna*; **Valerio Iossa**, *Direttore Generale, Comune di Figline Valdarno*; **Annalisa Magone**, *Responsabile della Comunicazione, Torino Internazionale*; **Ignazio Messina**, *Staff di Direzione, Comune di Palermo*; **Giacomo Meula**, *Consulente, Comune di Lecce*; **Giuliano Palagi**, *Direttore Generale, Comune di Pisa*; **Raffaele Parlangei**, *Dirigente Programmazione e Strategie Territoriali, Comune di Lecce*; **Paolo Prosperini**, *Dirigente, Provincia di Pisa*; **Giovanna Trombetti**, *Dirigente, Provincia di Bologna*;  **Davide Tumiatì**, *Dirigente, Comune di Ferrara*

In collaborazione con il GUCP-Global Urban Competitiveness Project, ISFOL, ANDIGEL.

## Saperi antichi, nuove competenze, creatività, lavoro

*Tradizione ed innovazione per valorizzare le eccellenze e i territori  
delle produzioni e delle qualità tipiche italiane*

### Chairman

**Paolo Albano**, *Dirigente, Regione Basilicata*

### Focus

Ascoltare protagonisti per delineare tendenze di lungo termine nell'artigianato e nelle produzioni di identità. Riflessioni e percorsi per rigenerare ad un tempo il tessuto urbano, il lavoro creativo e artistico, il capitale umano e professionale, le capacità e la competitività del territorio.

### Mission

Promuovere e sperimentare modelli di lavoro e cooperazione competitiva nelle produzioni di eccellenze nel paese.

### Temi e testimonianze

- Artigianato di eccellenza e tradizione delle comunità urbane in Italia.
- Rigenerazione urbana e unicità del prodotto di identità.
- La difesa e la valorizzazione della tradizione artigiana e delle piccole imprese di qualità nella storia dell'abbigliamento italiano di qualità.
- I sistemi produttivi locali del tessile-abbigliamento: trasformazioni, competitività, criticità nelle diverse situazioni italiane.
- Competenze e formazione continua per ampliare creatività, competenze, occupabilità, capacità di fare e sviluppare impresa.

### Introducono:

**Ludovico Albert**, *Direttore Formazione, Regione Piemonte*

**Massimo Bressan**, *Direttore, IRIS Prato*

**Stefano Collina**, *Presidente, Associazione Italiana delle Città della Ceramica*

**Valeria Fedeli**, *Segreteria Generale, Filtea Cgil*

**Franco Fortunati**, *Professore, Università di Bologna; Presidente Formarea & Partner Partner Formarea*

**Fabrizio Monticelli**, *Project Manager, Consorzio Borgo Orefici, Napoli*

### Sono stati invitati ad intervenire:

**Amarildo Arzuffi**, *Direttore Formazione, Fondimpresa*; **Pasquale Belfiore**, *Assessore all'Edilizia, Comune di Napoli*; **Massimiliano Brezzo**, *Segretario Provinciale, Filtea Prato*; **Mariangela Contursi**, *Capo Staff, Assessorato allo Sviluppo, Comune di Napoli*; **Pietro Ferrari**, *Presidente, Confindustria Modena*; **Roberto Getilli**, *Assessore, Comune di Lodi*; **Marco Marchi**, *Capo sezione tessile-abbigliamento-pelle-tintorie, Confindustria Modena*; **Gennaro Masiello**, *Presidente, Camera di Commercio di Benevento*; **Giuseppe Oliviero**, *Presidente, CNA*; **Giulia Parente**, *Presidente, Fondazione Mondragone, Napoli*; **Luca Rinfreschi**, *Presidente, Cna Prato*; **Lucio Ronca**, *Titolare Azienda Ceramica Lucio Ronca*; **Marco Senatore**, *Assessore, Comune di Cava de' Tirreni (Sa)*; **Rosario Tarallo**, *Dirigente, Comune di Napoli*; **Alvaro Verbena**, *Sindaco, Comune di Deruta (Pg)*

**In collaborazione con Associazione Città italiane della ceramica, Borgo degli Orefici, Fondazione Mondragone, Università degli Studi di Bologna—Facoltà di Scienze della Formazione.**

## Come superare le ragioni dell'arretratezza del paese?

*A partire dal Mezzogiorno italiano, una nuova stagione di impegno  
per cambiare e vincere*

### Chairman

**Francesco Salerno**, *Direzione Dipartimento ASL Barletta, Direzione AISLo*

### Focus

Economia della diversità, imprese innovative, industria forte, strategie territoriali, spazio largo, sguardo lungo, scelte condivise, investimenti, creatività, responsabilità.

### Mission

Costruire cultura, prassi, alleanze per un'economia della sostenibilità e del cambiamento.

### Introducono:

**Marco Bellandi**, *Professore, Università degli Studi di Firenze*

**Gianfranco Viesti**, *Assessore con Delega al Sud, Pubblica Istruzione, Università, Beni culturali, Ricerca scientifica, Regione Puglia*

### Sono stati invitati ad intervenire:

**Annalisa Caloffi**, *Professoressa, Università di Firenze*; **Albino Caporale**, *Dirigente, Regione Toscana*; **Pietro Cerrito**, *Segretario Nazionale, CISL*; **Maria Bernardetta Chiusoli**, *Assessore, Provincia di Bologna*; **Bruno Coppola**, *Amministratore Delegato, Butera&Partners*; **Gino D'Amico**, *Consulente*; **Maurizio Decastri**, *Professore, Università degli Studi di Roma "Tor Vergata"*; **Bruno Discepolo**, *Presidente, Sirena SpA*; **Emilio Esposito**, *Presidente, Campania Start up*; **Raffaele Fabbrocini**, *Comitato Esecutivo, Compagnia delle Opere Campania*; **Guglielmo Festa**, *Presidente, Associazione Smile*; **Michele Gravano**, *Segretario Generale, Cgil Campania*; **Pacifico Malavolta**, *Assessore Attività Produttive, Comune di Monteprandone (Ap)*; **Everardo Minardi**, *Professore, Università di Teramo*; **Bruno Molinari**, *Consulente*; **Giuseppe Pennella**, *Dirigente, Formez*; **Anna Rea**, *Segretario Generale, Unione Regionale Uil Campania*; **Valeria Valente**, *Assessore al Turismo, Comune di Napoli*

### PANEL DI CHIUSURA

**Nord e Sud, bisogni, futuri possibili, opportunità e tendenze**

### Chairman

**Enzo Giustino**, *Presidente, Banco di Napoli*

### Introduce e modera il dibattito:

**Luigi Nicolais**, *Professore, Università di Napoli "Federico II"*

### Partecipano:

**Antonio Ascione**, *Presidente, SMS Engineering*; **Gustavo Ascione**, *Imprenditore*; **Bruno Carapella**, *Presidente, Fleurs International*; **Francesco Cicione**, *Fondazione Field, Regione Calabria*; **Maria Fortuna Incostante**, *Senatrice della Repubblica*; **Agostino Megale**, *Presidente, IRES-CGIL*; **Stefano Micelli**, *Professore, Università di Venezia "Cà Foscari"*; **Raffaele Ricciuti**, *Amministratore Delegato, Sviluppo Italia Basilicata*; **Alfonso Ruffo**, *Direttore, "Il Denaro"*

In collaborazione con il Banco di Napoli SpA.

## Le Città e la Scienza

*Le città della scienza, le città per la scienza*

### Chairman

**Luigi Carrino**, *Presidente, Campania Aerospace Research Network*

### Focus

Valorizzare la quantità e la qualità della ricerca e della comunicazione scientifica nel contesto urbano, anche per meglio cogliere i nessi tra scienza e tecnologia, sviluppo e qualità del vivere civile.

### Mission

Promuovere la costruzione di una rete di città italiane che condividano l'idea di incoraggiare e promuovere la cultura scientifica nella cittadinanza, riconoscendo alla scienza un ruolo strategico nel realizzare qualità, sostenibilità, sviluppo.

### Introducono:

**Luigi Amodio**, *Direttore, Fondazione IDIS-Città della Scienza, Napoli*

**Luigi Colangeli**, *Direttore, Osservatorio Astronomico di Capodimonte—INAF*

**Vladimir de Semir**, *Professore, Università Pompeu Fabra, Barcellona*

**Francesco Rea**, *Responsabile Ufficio Comunicazione, Didattica e Divulgazione, INAF*

### Intervengono:

**Leonardo Alfonsi**, *Direttore, Perugia Science Fest*; **Samuela Caliari**, *Responsabile, Innovazione e sviluppo del pubblico—Museo Tridentino di Scienze Naturali*; **Barbara Gallavotti**, *Giornalista e divulgatrice scientifica*; **Lucio Iaccarino**, *Coordinatore generale, Think Thanks, Polo culturale napoletano di Ricerca&Comunicazione*; **Vincenzo Lipardi**, *Comitato esecutivo, ECSITE, Rete Europea dei Musei Scientifici*; **Vincenzo Moretti**, *Responsabile Sezione Società Culture e Comunicazione, Fondazione Giuseppe Di Vittorio*; **Pino Zappalà**, *Associazione CentroScienza Onlus*

### Sono stati invitati ad intervenire:

**Manuela Arata**, *Presidente, Festival della Scienza di Genova*; **Sveva Avveduto**, *Direttore, IRPPS, CNR Roma*; **Leopoldo Benacchio**, *Responsabile per l'Italia dell'Anno Internazionale dell'Astronomia, Inaf*; **Vittorio Bo**, *Direttore, Festival della Scienza di Roma 3*; **Caterina Boccato**, *Amministratrice Portale Web, Inaf*; **Antonio Danieli**, *Segretario Generale, Fondazione "Marino Golinelli"*; **Andrea Geremicca**, *Presidente, Fondazione Mezzogiorno Europa*; **Pietro Greco**, *Direttore, Master Comunicazione Scientifica, SISSA*; **Giovanni Pellegrini**, *Coordinatore regionale, Ticino Scienza*; **Luisa Prista**, *Rappresentante UE*; **Paola Rodari**, *Professoressa, SISSA Trieste*

In collaborazione con Fondazione Idis-Città della Scienza, Napoli; Osservatorio Astronomico di Capodimonte-INAF; Fondazione Giuseppe Di Vittorio, Roma.

## Creatività nelle Città

*Fra libertà e sviluppo*

### Chairman

**Andrea Ranieri**, *Assessore alla Cultura, Comune di Genova*

### Focus

La cultura e la creatività individuale e collettiva sono condizione essenziale dello sviluppo; una economia promossa e sostenuta dalla conoscenza poggia sulla diffusione di competenze creative e di capacità di lettura del mondo contemporaneo.

### Mission

Sostenere esperienze, approfondimenti e confronti sull'economia della creatività per ri-fondare un modello generale di lettura del rapporto fra economia, produzione di cultura, arti, capacitazione di territori e comunità.

### Relazioni introduttive:

**Tiziana Cuccia**, *Professoressa, Università Catania, su "Libro Bianco della Creatività"*

**Andrea Maulini**, *Amministratore Delegato, Simulation Intelligence Consorzio*

**Maurizio Roi**, *Presidente, Ater- Associazione Teatrale Emilia-Romagna*

### Modera il dibattito:

**Luca Bergamo**, *Direttore, NMC Regione Puglia, già direttore Agenzia Nazionale dei Giovani*

### Sono stati invitati a intervenire:

**Magnolia Albertazzi**, *Presidente, Associazione Et in arcadia ego*; **Giuseppe Ariano**, *Socio fondatore, Associazione Fonderie Culturali*; **Ugo Bacchella**, *Presidente, Fondazione Fitzcarraldo*; **Giorgio Boatti**, *Giornalista*; **Claudio Bocci**, *Direttore Sviluppo e Relazioni Istituzionali, Federculture*; **Rita Borioni**, *Giornalista e Docente Legislazione dei Beni Culturali*; **Roberto Calari**, *Responsabile Area Cultura e Conoscenza e per i rapporti con le Università, Legacoop*; **Francesco Castellani**, *Regista televisivo*; **Silvana Costa**, *Presidente, Associazione Il Cerbero*; **Umberto Croppi**, *Assessore alla Cultura, Comune di Roma*; **Mario Cucinella**, *Architetto, progetto Vene Creative*; **Monica De Stefano**, *Echo-arte e comunicazione*; **Maurizio Degli Esposti**, *Assessore all'Urbanistica, Comune di Bologna*; **Marianna Deiana**, *Associazione Deamater*; **Luca Del Fra**, *Giornalista*; **Sergio Escobar**, *Direttore, Piccolo Teatro – Teatro Europa, Milano*; **Mauro Felicori**, *Dirigente Cultura e Rapporti con le Università, Comune di Bologna*; **Carlo Fontana**, *Ex sovrintendente, Teatro alla Scala di Milano*; **Diego Guida**, *Assessore all'Arredo Urbano, Comune di Napoli*; **Chiara Guidi**, *Festival di Santarcangelo*; **Francesca Leon**, *Associazione Torino Città Capitale Europea*; **Roberto Mauri**, *Dirigente Cultura, Comune di Lodi*; **Guglielmo Minervini**, *Assessore Politiche Giovanili, Regione Puglia*; **Milena Naldi**, *Assessore alla Casa, Comune di Bologna*; **Dario Nardella**, *Vicesindaco e Assessore allo Sviluppo Economico e Turismo, Comune di Firenze*; **Nicola Oddati**, *Assessore alla Cultura, Comune di Napoli*; **Emiliano Paoletti**, *Direttore, Zone Attive*; **Anna Parisi**, *Caffè scientifici*; **Emilio Petrone**, *Associazione Gradisca*; **Igino Poggiali**, *Presidente, Biblioteche Romane*; **Alfredo Ponticelli**, *Assessore allo Sport, Comune di Napoli*; **Renato Quaglia**, *Direttore, Festival dei Teatri, Napoli*; **Antonio Sacchi**, *Dirigente attività e beni culturali, Provincia di Pavia*; **Salvatore Settis**, *Direttore, Scuola Normale Superiore, Ex Presidente Consiglio Superiore Beni Culturali*; **Piero Sciotto**, *Dirigente Cultura, Comune di Cinisello Balsamo (Mi)*; **André Ruth Shammah**, *Regista, Direttore Teatro Franco Parenti, Milano*; **Elisa Sologni**, *Progetto Abreu, Venezuela*; **Antonio Taormina**, *Direttore, Fondazione Ater Formazione*; **Michele Trimarchi**, *Professore, Università di Bologna*; **Emanuele Valenti**, *Direttore, Progetto Punta Corsara – Scampia, Teatro delle Albe*; **Fabiana Vidoz**, *SWG*; **Luigifranco Zoena**, *Socio Fondatore, Euforika Napoli*

In collaborazione con ATER-Associazione Teatrale Emilia-Romagna, LegaCoop Bologna, Consorzio Cultureae.

## Una grande alleanza fra città, campagna, territorio:

*Neo-rurale, produzione di beni collettivi, nuove forme di servizi*

### Chairman

**Diodora Costantini**, *Amministratore Delegato, Geosystems Group*

### Focus

Le Città italiane possono provare a creare, forse, un modello originale di "Città estesa". Dove rurale e urbano, agricoltura, manifatture e servizi, territorio urbanizzato, destinazioni funzionali e beni pubblici, fruibilità di spazi, beni culturali straordinari, opportunità di letture delle identità e tradizioni antiche possono mescolarsi e rendersi uniche, irripetibili, attrattive.

### Mission

Promuovere una rete di soggetti pubblici e privati che realizzino grandi progetti di cooperazione fra istituzioni, imprese, associazioni di territorio, per nuove forme di servizi e beni pubblici sull'integrazione urbano-rurale.

### Interventi programmati:

**Luca Agnelli**, *Assessore Agricoltura, Provincia di Milano*

**Vito Amendolara**, *Direttore Generale, Coldiretti Campania*

**Marco Bellion**, *Presidente, Commissione agricoltura, montagna e turismo, Regione Piemonte*

**Maria Teresa Broggin Moretto**, *Direzione Centrale Attività produttive, Comune di Milano*

**Elena Di Bella**, *Dirigente Servizio Sviluppo montano, rurale e valorizzazione produzioni tipiche, Provincia di Torino*

**Agostino Di Lorenzo**, *Presidente, Parco Metropolitan delle Colline di Napoli*

**Emanuele Errico**, *Presidente, Navigli Lombardi Scarl*

**Paolo Lassini**, *Direzione Generale, Agricoltura Regione Lombardia*

### Sono stati invitati a intervenire:

**Corrado Beguinot**, *Presidente, Fondazione Aldo della Rocca*; **Iris Bianchini**, *Segretaria di Direzione Zona 4, Comune di Milano*; **Alessandra Callegari**, *Responsabile, Associazione Borgo di Chiaravalle*; **Tito Cattaneo**, *Presidente, E.E.S.CO Srl*; **Enrico Cerrai**, *Presidente, CISE 2007*; **Ivan Chiodini**, *Sindaco, Comune di Giussago-Comprensorio Neorurale della Certosa*; **Romualdo Coviello**, *Presidente, Consiglio Ricerche Agricoltura*; **Marcello De Simone**, *Direttore, Coldiretti Caserta*; **Antonio Di Gennaro**, *Responsabile, Parco Metropolitan delle Colline di Napoli*; **Giovanni Ferrari**, *Consigliere Zona 5, Comune di Milano*; **Riccardo Festa**, *Capo Staff Vicesindaco, Comune di Napoli*; **Rossana Fodri**, *Responsabile Progetto, Cooperativa Galdus*; **Antonio Domenico Ialeggio**, *I/ACT Italy/America Chamber of Commerce&Trade of New England*; **Riccardo Lorenzino**, *Editore, Hapax editore*; **Gloria Mari**, *Vicepresidente, Associazione Nocetum*; **Alberto Massa Salluzzo**, *Agronomo*; **Alessandro Meinardi**, *Direttore, Navigli Lombardi Scarl*; **Valentina Mutti**, *Presidente Provinciale, Acli Anni Verdi Ambiente*; **Giovanni Pampurini**, *Presidente, Greem*; **Raffaele Pugliese**, *Architetto, Politecnico di Milano*; **Gilberto Sbaraini**, *Presidente, La Strada cooperativa*; **Lionella Scazzosi**, *Professoressa, Politecnico Milano*; **Maria Pia Sparla**, *Coordinatrice, Parco Agricolo Sud Milano*; **Piergiorgio Valentini**, *Dirigente, Provincia di Milano*; **Michele Zannini**, *Presidente, ACLI Terra*; **Mario Zoccatelli**, *Presidente, Associazione "Green Building" Italia*

**In collaborazione con Parco Metropolitan delle Colline, Napoli; Navigli Lombardi Scarl e inoltre ACLI Anni Verdi Ambiente, Associazione Borgo di Chiaravalle, Associazione Nocetum, Cooperativa Galdus, Comune di Milano, Comune di Giussago-Comprensorio Neorurale della Certosa, I/ACT Italy/America Chamber of Commerce&Trade of New England, Geosystems Group srl, Greem-Gruppo Ecologico Est, Hapax Editore Srl, La Strada Società Cooperativa Sociale, CISE 2007—Centro Italiano Sostenibilità Energia Milano, Milano Metropoli Spa, Parco Sud Milano, Regione Lombardia, Regione Campania.**

## L'Osservatorio Italiano della Competitività Urbana e Territoriale

*Primo Laboratorio italiano di Benchmarking e Benchlearning*

### Il modello Osservatorio:

Dati e ranking di Città, Province e territori italiani  
Informazioni e bisogni, supporto alle decisioni di governo, ricerche puntuali e di contesto, comunicazione ai cittadini, servizi alle Città.

### Panel di benchlearning:

- Il caso Bolzano, per comunicare e condividere i risultati
- Il Progetto Osservatorio

### Introducono:

**Giancarlo De Maria**, *Responsabile Comitato Scientifico, Andigel*

**Marco Lucchini**, *Direzione, AISLo*

**Peter Karl Kresl**, *Professor in Economics Emeritus, Bucknell University Lewisburg PA, USA*

**Alessandro Rinaldi**, *Dirigente, Istituto Tagliacarne*

**Roberto Zelli**, *Professore, Università di Roma La Sapienza*

### Sono stati invitati a intervenire:

**Giorgio Antoniacomi**, *Dirigente Pianificazione Strategica, Comune di Trento*; **Maria Elena Casentini**, *Coordinatrice Piano Strategico, Comune di La Spezia*; **Nicola Catalano**, *Ricercatore, ISfol*; **Domenico Cimini**, *Responsabile Ufficio di Piano, Comune di Teramo*; **Maria Grazia Di Biagio**, *Dirigente, Provincia di Ancona*; **Stefano Farina**, *Referente Tecnico del Piano Strategico dei Comuni del Copparese, Comune di Copparo (Fe)*; **Anna Maria Farinola**, *Responsabile del Servizio Pianificazione Strategica, Comune di Venezia*; **Stefano Gennai**, *Direttore Generale, Comune di Jesi (AN)*; **Manfred Kuppelwieser**, *Funzionario Ufficio Statistica e Tempi della città, Comune di Bolzano*; **Elena Lovera**, *Staff Settore Programmazione del Territorio, Comune di Cuneo*; **Antonio Marino**, *Dirigente, Provincia di Lucca*; **Domenico Mezzino**, *Dirigente, Comune di Pesaro*; **Guglielmo Parentini**, *Funzionario District, Pianificazione Strategica e Attività Economiche, Comune Prato*; **Raffaele Parretta**, *Dirigente, Provincia di Caserta*; **Nando Rapisardi**, *Responsabile Piano Strategico, Comune di Sciacca (AG)*; **Marina Ristori**, *Direttore Generale, Comune di Legnano (Mi)*; **Luigi Russo**, *Direttore Generale, Provincia di Frosinone*; **Giuseppe Salerno**, *Direttore Generale, Comune di Ragusa*; **Vittorio Severi**, *Direttore Generale, Comune di Cesena*; **Pier Domenico Sibilla**, *Direttore Generale, Comune di Chieri (To)*; **Guglielmo Stanzione**, *Direttore Generale, Provincia di Rieti*; **Stefano Trota**, *Funzionario Area Programmazione e Pianificazione Territoriale, Provincia di Modena*; **Andrea Zeppa**, *Dirigente, Provincia di Bolzano*; **Patrizia Zuccari**, *Funzionario, Provincia di Pescara*

In collaborazione con ISFOL, Istituto Guglielmo Tagliacarne, Università di Roma "La Sapienza", ANDIGEL.

## L'Italia che resiste

*Il ruolo delle imprese e delle istituzioni per una economia della legalità e una cittadinanza responsabile*

### Chairman

**Pietro Ciarlo**, *Professore, Università degli Studi di Cagliari*

### Focus

La forza della legalità, sicurezza, giustizia sociale e partecipazione consapevole nello sviluppo dell'economia, delle comunità, dei territori.

### Mission

Lanciare il "Forum Nazionale per la Legalità e la Cittadinanza".

### Relazione introduttiva:

**Lorenzo Frigerio**, *Referente Regionale, Libera Lombardia*

**Bruno Scuotto**, *Vicepresidente, Confindustria Campania*

### Sono stati invitati a intervenire:

**Giovanni Allucci**, *Amministratore Delegato, Agrorinasce*; **Mauro Baldascino**, *Coop Libera Terra*; **Achille Cennami**, *Sindaco, Comune di Mondragone*; **Alessandro Cobianchi**, *Avvocato, Libera Bari*; **Tommaso De Simone**, *Presidente, Coldiretti Caserta*; **Pippo Di Natale**, *Vicepresidente, OBR Sicilia*; **Giovanni Esposito**, *Ordine degli Ingegneri di Napoli*; **Geppino Fiorenza**, *Referente, Centro di Documentazione sulla legalità, Regione Campania*; **Achille Flora**, *Professore, Facoltà di Economia, Università degli Studi SUN*; **Patrizio Francesconi**, *Vice Presidente, OBR Marche*; **Suor Rita Giaretta**, *Casa di Rut*; **Marco Giovagnoli**, *Professore, Università di Camerino*; **Nasser Hiddouri**, *Imam, Moschea San Marcellino (Ce)*; **Leandro Limoccia**, *Comitato anticamorra, Progetto "Scuole Aperte", Regione Campania*; **Carmela Lucci**, *Segretario Generale, Cisl Campania*; **Francesco Marzano**, *Imprenditore, Presidente Associazione "Mò Basta"*; **Luigia Melillo**, *Responsabile del Centro LLL L'Orientale*; **Paolo Miggiano**, *Cittadinanzattiva*; **Vincenzo Moretti**, *Fondazione Di Vittorio*; **Paolo Orefice**, *Professore, Università degli Studi di Firenze*; **Pina Picierno**, *Responsabile legalità, PD*; **Giuseppe Pizzo**, *Regista*; **Romeo Renis**, *Sindacato Polizia, Autore di un saggio su "Cittadini e sicurezza" - Ediesse*; **Isaia Sales**, *Saggista*; **Bruno Schettini**, *Professore, Seconda Università degli Studi di Napoli*; **Vanda Spoto**, *Presidente, Legacoop Campania*; **Valerio Taglione**, *Coordinatore, Comitato Don Diana*; **Letizia Tari**, *Sindaco, Comune di Roccamonfina (Ce)*; **Andrea Vinciguerra**, *Presidente Capuanova*

### LANCIO DEL "Forum nazionale per la legalità e la cittadinanza"

**Pasquale Iorio**, *OBR Campania; Direzione AISLo*

### Panel di chiusura

#### Chairman:

**Luigi Scotti**, *Assessore, Comune di Napoli*

#### Partecipano:

**Don Tonino Palmese**, *Associazione Libera, Campania*; **Giorgio Fiore**, *Presidente, Confindustria Campania*; **Silvana Fucito**, *Presidente, Associazione Antiracket di San Giovanni Teduccio (Na)*; **Pasquale Iorio**, *OBR Campania, Direzione AISLo*; **Amato Lamberti**, *Sociologo, Presidente Osservatorio sulla Camorra*; **Antonio Messia**, *Consiglio di Amministrazione; Fondimpresa—Uil*; **Andrea Olivero**, *Presidente nazionale, ACLI—Portavoce Forum Terzo Settore*; **Marcello Tocco**, *Responsabile Ufficio Sicurezza e Legalità, Cgil*

#### Modera il dibattito:

**Chiara Marasca**, *Il Corriere del Mezzogiorno—Osservatorio sulla Camorra*

In collaborazione con Confindustria Campania, Cgil, Cisl, Uil, Associazione Libera, Forum Terzo Settore.

## Comunicare la Città

*Esperienze e pratiche per la comunicazione della Città*

### Chairman

**Pasquale Popolizio**, *Consulente in marketing digitale*

### Focus

Come i professionisti del Web, della comunicazione e del marketing supportano il territorio ed il sistema Paese per le scelte d'innovazione nella comunicazione, nei linguaggi, nella cultura.

### Mission

Promozione e formalizzazione di un network permanente fra associazioni di professionisti ed aziende per la definizione e sperimentazione di metodologie innovative.

### Relazioni introduttive:

**Amedeo Lepore**, *Presidente, N.O.I. - Napoli Open Innovation*

**Roberto Scano**, *Presidente, IWA Italy International Webmasters Association*

### Sono stati invitati a intervenire:

**Elisabetta Benesatto**, *Coordinatore Campano, Compubblica*; **Alessio Cartocci**, *Responsabile ricerca, IWA Italy International Webmasters Association*; **Umberto Costantini**, *Professore, Università Suor Orsola Benincasa e Responsabile comunicazione pubblica Formez*; **Raffaele Crispino**, *Delegato Campano, AISM, Associazione Italiana Marketing*; **Rosanna De Rosa**, *Professoressa, Università degli Studi di Napoli "Federico II"*; **Tonino Ferro**, *Responsabile Web, Il Denaro*; **Franco Giacomazzi**, *Presidente, AISM - Associazione Italiana Marketing*; **Massimo Mattone**, *Responsabile Editoriale, Punto Informatico (Edizioni Master)*; **Alessandro Mazzù**, *Coordinatore, Napoli 2.0 - network di professionisti*; **Massimiliano Navacchia**, *Coordinatore strategico, IWA Italy International Webmasters Association*; **Pasquale Piccirillo**, *Editore, Gruppo Lunaset*; **Antonio Popolla**, *Membro del cda del BCC Napoli*; **Licia Presta**, *Consulente, Strategie e Finanza Srl*; **Antonio Prigiobbo**, *Membro Consiglio Direttivo, N.O.I. - Napoli Open Innovation*; **Alfonso Setaro**, *Direttore, Agenzia di Sviluppo dell'Area Nolana*; **Biagio Vanacore**, *Presidente, TP-Associazione Italiana Pubblicitari Professionisti*

Nota: Nel corso dei lavori sarà presentata anche "**Città&Consumi**", la nuova Newsletter del **Comune di Napoli** su Commercio, Artigianato e tutela del consumatore.

In collaborazione con IWA Italy International Webmasters Association.



## Città medie e Sistemi territoriali campani. Quale sviluppo per il territorio regionale?

*Le reti istituzionali per la governance e per la cooperazione territoriale*

### Chairman

**Oswaldo Cammarota**, *Operatore di sviluppo territoriale*

### Focus

Coesione e competitività per il governo e lo sviluppo del territorio ed esperienze in altri paesi. Decentramento, innovazione amministrativa e cooperazione tra le Città come processi necessari per attuare i progetti di integrazione europea nel corso della Programmazione 2007-2013. Le opportunità dell'obiettivo 7.2. del Programma Operativo della Regione Campania, come reti di cooperazione interregionale e scambio di buone prassi. Il ruolo delle città e delle AALL nel percorso di costruzione dei Sistemi Territoriali di Sviluppo. Raccordi tra PIU' Europa e Accordi di Reciprocità.

### Mission

Valorizzare i Più Europa e gli Accordi di Reciprocità come opportunità attuative delle politiche di coesione, sviluppo dei processi di riforma delle AALL. Elaborare proposte operative di cooperazione e collaborazione nella filiera istituzionale. Assistere lo svolgimento dei processi di partenariato istituzionale.

### Introducono:

**Bartolo D'Antonio**, *Comitato Esecutivo, ANCI Campania*

**Maria Grazia Falciatore**, *Capo Gabinetto Presidente, Regione Campania*

**Edoardo Imperiale**, *Direttore Generale, Città della Scienza S.p.A.*

**Nando Morra**, *Segretario, Lega Autonomie Campania*

### Interventi programmati:

**Gerardo Cardillo**, *Dirigente Servizio Patti Territoriali e Accordi di Reciprocità, Regione Campania*

**Gerardo Castaldo**, *Responsabile Assistenza Coordinamento Programmazione Regionale Unitaria, Formez*

**Donato Cufari**, *Presidente, UNCEM, Delegazione Campania*

**Gaetano Daniele**, *Presidente Anci Campania*

**Giovanni De Angelis**, *Direttore, Agenzia Sviluppo Nocerino-Sarnese*

**Patrizia Di Monte**, *Dirigente di Staff Assessore Bilancio, Programmazione economica, partenariato sociale, Regione Campania*

**Francesco Escalona**, *Presidente, Parco Campi Flegrei*

**Pasquale Granata**, *Direttore Generale, ANCI Campania*

**Giovanni Guardabascio**, *Segretario, AICCRE*

**Marco Lucchini**, *Direzione AISLO*

**Sergio Pasanisi**, *Direttivo, AUDIS*

**Umberto Siola**, *Presidente, Fondazione Internazionale Studi Superiori di Architettura*

### Contributi e testimonianze:

**Peter Karl Kresl**, *Professor of Economics – Emeritus, Bucknell University, Lewisburg, PA*

**William Fred Lever**, *Professor, University of Glasgow*

**Leo Van de Berg**, *Director of EURICUR- European Institute for Comparative Urban Research*

**Diane Gabrielle Tremblay**, *Professor, Teluq – L'Université a distance de L'Uqam, Montreal*

**Sono stati invitati ad intervenire:**

**I Sindaci dei Programma PIU' EUROPA:**

**Angelo Pasqualino Aliberti**, Sindaco, Comune di Scafati (Sa); **Ciro Borriello**, Sindaco, Comune di Torre del Greco (Na); **Domenico Ciaramella**, Sindaco, Comune di Aversa (Ce); **Vincenzo Cuomo**, Sindaco, Comune di Portici (Na); **Gaetano Daniele**, Sindaco, Comune di Ercolano (Na); **Vincenzo De Luca**, Sindaco, Comune di Salerno; **Tommaso Esposito**, Sindaco, Comune di Acerra (Na); **Stefano Ferrara**, Sindaco, Comune di Casoria (Na); **Giuseppe Galasso**, Sindaco, Comune di Avellino; **Pasquale Giacobbe**, Sindaco, Comune di Pozzuoli (Na); **Luigi Gravagnuolo**, Sindaco, Comune di Cava de' Tirreni (Sa); **Vincenzo Nespoli**, Sindaco, Comune di Afragola (Na); **Fausto Pepe**, Sindaco, Comune di Benevento; **Salvatore Perrotta**, Sindaco, Comune di Marano (Na); **Nicodemo Petteruti**, Sindaco, Comune di Caserta; **Giovanni Pianese**, Sindaco, Comune di Giugliano in Campania (Na); **Giovanni Santomauro**, Sindaco, Comune di Battipaglia (Sa); **Salvatore Vozza**, Sindaco, Comune di Castellamare di Stabia

**E anche:**

**Gerardo Adiglietti**, Dirigente, Patto Provincia di Avellino; **Maria Adinolfi**, Direttore Area Generale di Coordinamento; **Eugenia Apicella**, Presidente, Patto Costa d'Amalfi; **Francesco Benincasa**, Presidente, GAL Colline Salernitane; **Angelo Boemo**, Presidente, Città del Fare; **Mario Caggiano**, Presidente, GAL Alto e Medio Sele; **Donato Callisto**, Presidente, Patto Territoriale Provincia di Benevento; **Salvatore Carratù**, Presidente ATS Comprensorio C3 e Sindaco di Montorio (AV); **Roberto Casini**, Dirigente, Contratto d'Area Provincia di Salerno; **Luciano Corlito**, Coordinatore Tecnico, Patto Agriripino; **Beniamino Curcio**, Amministratore Delegato, Patto territoriale Bussento Vallo di Diano; **Giuseppe D'Alessandro**, Vicepresidente, Magna Grecia Sviluppo; **Luigi D'Antuono**, Direttore Area Generale di Coordinamento; **Ercole De Cesare**, Presidente, Alto Casertano; **Alberta De Simone**, ex Presidente, Provincia di Avellino; **Angelo De Vita**, Direttore, Ente Parco Nazionale del Cilento e Vallo di Diano; **Clemente Di Cerbo**, Presidente, Ente Parco Taburno; **Francesco Di Geronimo**, Presidente, Patto Territoriale Valle Irno e Monti Picentini; **Gabriele Di Stefano**, Coordinamento Tecnico, Rete SLST; **Mario Esti**, Responsabile Ufficio Strategico, ATS Comprensorio C3; **Carmine Farnetano**, Coordinamento tecnico, GAL Consorzio Casacastra; **Achille Flora**, Professore, Facoltà di Economia, Università degli Studi SUN; **Rosario Frosina**, Assessore, Comune di Portici (Na); **Domenico Gambacorta**, Presidente, Patto Baronia; **Felice Gesa**, Presidente, Patto Agriripina; **Gerardo Giordano**, Presidente, Patto Sele Picentino; **Nicolangelo Iacoviello**, Direttore, Patto Baronia; **Renato Josca**, Presidente, Magna Grecia Sviluppo; **Trinità Jungano**, Coordinatore Tecnico, Patto Costa d'Amalfi; **Ugo Leone**, Presidente, Ente Parco Nazionale del Vesuvio; **Claudio Luongo**, Presidente, Istituto Fernando Santi Napoli; **Aniello Mautone**, Presidente, GAL Consorzio Casacastra; **Elio Mendillo**, Consigliere Delegato, GAL Titerno; **Ettore Mocella**, Presidente, GAL CILSI; **Enzo Napolano**, Presidente, Patto Literum Sviluppo; **Carlo Neri**, Direttore Area Generale di Coordinamento; **Aniello Onorati**, Presidente, Patto del Cilento; **Vincenzo Parente**, GAL Titerno; **Barbato Pellegrino**, Amministratore Delegato, Patto Territoriale Valle Irno e Monti Picentini; **Francesco Pepe**, Amministratore Delegato, Patto Alburni Calore Sviluppo; **Giovanni Pignatelli della Leonessa**, Presidente, GAL Partenio Valle Caudina; **Carmelo Pizzolante**, Direttore, Patto Sele-Tanagro; **Maurizio Reveruzzi**, Direttore, GAL Partenio Valle Caudina; **Matteo Rinaldi**, Direttore, Ente Parco Nazionale del Vesuvio; **Claudio Romano**, Direttore, GAL Colline Salernitane; **Antonio Russo**, Presidente, Agenzia di promozione della Risorsa Mare; **Anna Savarese**, Presidente, Ente Parco Monti Lattari; **Alfonso Setaro**, Direttore, Agenzia Area Nolana; **Carmine Sica**, Direttore, Patto Alburni Calore Sviluppo; **Salvatore Silvestri**, Presidente, Consiglio Comune di Casavatore (Na); **Leopoldo Spedaliere**, Presidente, Patto Tess Costa del Vesuvio; **Guglielmo Storti**, Presidente, Patto Alburni Calore Sviluppo; **Alessandro Valente**, Direttore, GAL Fortore Tammaro; **Angelo Villani**, Vicepresidente, Contratto D'Area Provincia di Salerno; **Madonna Vincenzo**, Commissario, Patto Provincia di Avellino; **Giovanni Vito-bello**, Presidente, Ente Parco del Partenio

**In collaborazione con ANCI Campania, Federazione delle Autonomie Locali della Campania (ANCI, Lega Autonomie, AICCRE, UPI, UNCEM), Rete Sistemi Locali di Sviluppo Territoriali della Campania.**



CAMERA DI COMMERCIO  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI NAPOLI



Business Support at Your Doorstep



Università degli Studi di Napoli  
Federico II



Commissione europea  
Imprese e industria

Venerdì 11 dicembre  
Sala Ippocrate

## TAVOLA ROTONDA

### S.O.S RICERCA

*La ricerca per le imprese: una proposta operativa*

#### Chairman

**Massimo Marrelli**, *Presidente Polo SUS, Università di Napoli "Federico II"*

#### Focus

La Campania rappresenta il principale polo di ricerca del Mezzogiorno, avendo una grande capacità di produzione scientifica con elevato valore. Possiede, inoltre, in alcuni settori, una grande vitalità imprenditoriale e ampia disponibilità di risorse umane altamente qualificate. Nonostante ciò la "produzione scientifica" non riesce a penetrare e ad arrivare alle imprese presenti sul territorio. Serve discutere sulla produzione di una rete integrata a livello regionale per facilitare l'incontro fra domanda e offerta sul territorio di ricerca scientifica e applicazioni innovative.

#### Mission

Favorire e sostenere l'incontro tra i Soggetti operanti nel Sistema Impresa e nel Sistema Ricerca per la definizione di modelli di knowledge management e di un path formativo finalizzato alla creazione di agenti metafacilitatori di collegamento tra i due sistemi. Più in concreto, promuovere la creazione, a livello regionale, di una rete "governata" tra tutti i soggetti che operano come "Produttori", "Intermediari" e "Destinatari" del trasferimento tecnologico.

#### Apertura dei lavori:

**Gaetano Cola**, *Commissario, Camera di Commercio Industria ed artigianato di Napoli*

**Riccardo de Falco**, *Direttore, Eurosportello*

#### Relazione introduttiva:

**Massimo D'Apuzzo**, *Presidente del Polo delle Scienze e Tecnologie, Università Federico II Napoli*

#### Interventi programmati:

**Nicola Mazzocca**, *Assessore alla Ricerca Scientifica, Regione Campania*

**Luigi Iavarone**, *Presidente, Technapoli*

**Stefano De Falco**, *Responsabile Trasferimento Tecnologico, Polo delle Scienze e Tecnologie, Università Federico II Napoli*

**Giuseppe Oliviero**, *Presidente CNA*

**Giorgio Fiore**, *Presidente, Confindustria Campania*

**Attilio Montefusco**, *Direttore, Promos Ricerche*

**Umberto Pedroni**, *Direttore, Cescvitec*

#### Sono stati invitati ad intervenire:

**Filippo Ammirati**, *ENEA - Enterprise Europe Network*; **Mario Raffa**, *Delegato Nazionale 7-mo PQ "Ricerca a favore delle PMI"*; **Luigi Carrino**, *Delegato Nazionale 7-mo PQ "Regioni della conoscenza, Potenziale di ricerca, Sostegno coerente delle politiche di ricerca"*

## PREMIO PROJECT VILLAGE

Da un'idea di un gruppo di ragazzi universitari, uniti dalla comune appartenenza all' **E.S.N.** (**Erasmus Student Network**, associazione Paneuropea che svolge un ruolo di supporto agli studenti erasmus) nasce il **Project Village: un progetto di promozione territoriale che rivaluta piccoli centri storici in un'ottica europea di turismo giovanile**, mirato a sostenere la mobilità verso piccoli centri estranei dai percorsi turistici tradizionali, puntando su peculiarità e caratteristiche uniche quali storia, cultura, tradizione e folklore.

Il Project Village mira a coniugare la promozione territoriale con le risorse locali, valorizzando gli aspetti unici del bagaglio culturale di ogni singola realtà e promuovendo un'offerta mirata, costruita sulle esperienze dirette del "pubblico" Europeo che si vuole attrarre. Ciò attraverso la realizzazione di una guida cartacea che si completa con gli articoli stessi di viaggiatori, che per 3 giorni s'immergono totalmente nella cultura del paese e la traducono in un personalissimo reportage foto-giornalistico.

IESN e AISLO, di concerto con la comunità in cui il Progetto è stato sviluppato e con le istituzioni territoriali competenti, hanno quindi deciso di premiare il miglior reportage. Per attribuire senso e prospettiva allo sforzo dei giovani che hanno partecipato e per coinvolgere i giovani ad occuparsi del futuro proprio e dei propri concittadini!

### Presentazione FeelLand Group

**Giorgio Aquilino, Francesco Aiello, Elena Bonaccorsi, Mimmo Ialeggio, Vittorio Zangara**

### Che cos'è il Project Village

### Come nasce un *Village* & che lavoro sottende

### Che impatto ha il projectvillage sul territorio

*Intervento di un partecipante al concorso foto-giornalistico & di un rappresentante Istituzionale di Motta d'Affermo.*

### Report Project Village2009: Motta d'Affermo

- Presentazione della Guida completa del paese
- Report Video
- **PREMIO PROJECT VILLAGE**

### Sviluppi del Project Village e dibattito

#### Modera:

**Totò Scalisi**, *Presidente Associazione Paese Albergo*

**In collaborazione con il Comune di Motta D'Affermo, FeelLand, Geosystems Group.**

## Spazi espositivi

### **A.I.C.C.—Associazione Italiana Città della Ceramica**

Mostra di rappresentanza dell'Associazione Italiana della Ceramica: una esposizione di opere in ceramica, maiolica e porcellana per promuovere, valorizzare e sostenere la tradizione ceramica italiana.

### **Borgo degli Orefici**

Esposizione di gioielli della Linea Aurea Venus: punto di arrivo di un forte partenariato tra la Soprintendenza Archeologica di Napoli e Caserta ed il Consorzio Antico Borgo Orefici finalizzata alla valorizzazione dell'arte orafa napoletana, nell'ambito del più ampio piano di recupero dello storico quartiere degli Orefici di Napoli.

### **Geosystems Group**

Presentazione delle soluzioni innovative della Geosystems Group; azienda leader nei sistemi GIS e specializzata nell'analisi territoriale e nel monitoraggio ambientale.

## Mostra di pittura

### **Progetto Euforika** (*Sala Bach*)

Un francese che coglie nel profondo l'euforia di Napoli. E più di qualsiasi riesce a trasmettere attraverso le sue opere. Così, nei disegni di Christophe Mourey, Napoli si guarda allo specchio e i suoi paesaggi si animano di un'atmosfera positiva.

## Laboratorio teatrale

Venerdì 11 dicembre  
Sala Montessori

### **Progetto Punta Corsara—Fondazione Campania dei Festival**

Punta Corsara è il progetto di impresa culturale promosso dalla Fondazione Campania dei Festival presieduta da Rachele Furfaro, diretto da Marco Martinelli regista del Teatro delle Albe di Ravenna. Il lavoro di Punta Corsara si costruisce a partire dall'intreccio tra programmazione e produzione teatrale, laboratori artistici, percorsi di formazione ai mestieri dello spettacolo. Luogo del progetto è l'Auditorium di Scampia, ma le azioni possibili si allargano, con inchieste, rassegne e laboratori, alla città, al Casertano, a una rete che coinvolge artisti, operatori e studiosi di tutta Italia.

([www.puntacorsara.it](http://www.puntacorsara.it))

Venerdì 11 dicembre  
Sala Vico

## Proiezioni, documentari, film

### **"La Vita accanto" di Giuseppe Pizzo**

Mediométraggio: storia di Angelo, bambino di dodici anni che accompagna lo spettatore per le strade di una terra martoriata dal crimine.

### **"Il Compasso di latta" di Riccardo Dalisi**

Premio simbolico nato da un'idea di Alessandro Guerriero e portato avanti dal designer napoletano per simboleggiare, in maniera responsabile e giocosa insieme, un'idea di design ispirato al valore derivante da tutto ciò che attiene all'umiltà e al cuore: tutto ciò che è "povero", semplice, facile nella reperibilità e nell'uso.



In collaborazione con:



CAMERA DI COMMERCIO  
INDUSTRIA, ARTIGIANATO  
E AGRICOLTURA DI NAPOLI



E con il patrocinio di:



REGIONE BASILICATA



Regione Lombardia  
Agricoltura



Comune di Benevento



Comune di Genova



Comune di Ravenna



Provincia di  
Caserta

**AI SLO**

Segreteria Organizzativa

Via G. Leopardi, 1

20123 Milano

Tel. +39 0286453748

Fax +39 0272401299

Sito [www.aislo.it](http://www.aislo.it)

E-mail [incontri@aislo.it](mailto:incontri@aislo.it)